



B1-B2

MODERNE LEKTÜRE + WORTERKLÄRUNGEN

easyOriginal

EL SUSURRO DE LAS OLAS

1 SOMBRAS EN LA COSTA DEL SOL



SPANISCH

Elena Vallejo

El Susurro de las Olas

*easy*Original

Alle Rechte vorbehalten.

© Copyright 2024 EasyOriginal Verlag e.U.

Medieninhaber:

EasyOriginal Verlag e.U.

Eroicagasse 18/3, 1190 Wien, Österreich

Verlagsort: Wien, Österreich

Cover & Layout: Multimediana e.U.

Printed in Germany

Text Originalfassung: Elena Vallejo

Wörterklärungen: Tina Schwarz

Audiobook: © Copyright EasyOriginal Verlag e.U.

1. Auflage

ISBN 978-3-99168-680-4 Taschenbuch + Audio-Online

Auch als E-Book (pdf, epub, mobi) verfügbar.

Website und Online-Shop:

www.easyoriginal.com

El Susurro de las Olas



Audiobook:

<https://easyoriginal.com/audio/s21w>

Capítulo 1

La brisa fresca del Mediterráneo acariciaba¹ el rostro de Dolores Quintana mientras caminaba por el Paseo² Marítimo de Marbella. El sol apenas comenzaba a asomarse³ por el horizonte, tiñendo⁴ el cielo de tonos rosados y anaranjados. Lola, como la conocían todos, respiró hondo, llenando sus pulmones⁵ con el aire salado del mar. A sus 62 años, recién jubilada⁶ de su trabajo como detective en Madrid, aún no se acostumbraba⁷ a la tranquilidad⁸ de sus mañanas en la Costa del Sol.

Con pasos lentos pero firmes, Lola se dirigió⁹ hacia El Chiriguito del Sol, su cafetería favorita en la playa. El aroma del café recién hecho la guiaba¹⁰ como un imán¹¹. Pablo, el dueño¹² del

-
- 1 acariciar - liebkosen
 - 2 paseo, m - Promenade
 - 3 asomarse - hervorschauen
 - 4 teñir - färben
 - 5 pulmón, m - Lunge
 - 6 jubilarse - in den Ruhestand gehen
 - 7 acostumbrarse - sich gewöhnen
 - 8 tranquilidad, f - Ruhe
 - 9 dirigirse - sich begeben
 - 10 guiar - führen
 - 11 imán, m - Magnet
 - 12 dueño, m - Besitzer

chiringuito, la saludó con una sonrisa cálida.

"Buenos días, Lola. ¿Lo de siempre¹³?" preguntó, ya conociendo la respuesta.

"Por supuesto¹⁴, Pablo. Un café con leche y una tostada¹⁵ con tomate y aceite¹⁶," respondió Lola, sentándose en su mesa habitual¹⁷ con vista al mar.

Mientras esperaba su desayuno, Lola observaba¹⁸ el ir y venir¹⁹ de las primeras personas en la playa. Pescadores²⁰ que regresaban²¹ de su faena²² nocturna, corredores²³ madrugadores²⁴, y algún que otro²⁵ turista valiente²⁶ que se atrevía²⁷ a meter²⁸ los pies en el agua fría de la mañana. Todo parecía normal,

-
- 13 de siempre - wie immer
14 por supuesto - selbstverständlich, natürlich
15 tostada, f - Toast
16 aceite, m - Öl
17 habitual - üblich
18 observar - beobachten
19 ir y venir - Kommen und Gehen
20 pescador, m - Fischer
21 regresar - zurückkehren
22 faena, f - Arbeit
23 corredor, m - Läufer
24 madrugador, m - Frühaufsteher
25 algún que otro - ein paar
26 valiente - mutig
27 atreverse - sich trauen
28 meter - stecken

tranquilo²⁹, hasta que...

"¡Han encontrado un cuerpo³⁰ en la Playa del Alicate!" La voz alarmada³¹ de un hombre rompió³² la calma matutina³³.

Lola se enderezó³⁴ en su silla, sus sentidos de detective, adormecidos³⁵ por la jubilación, despertaron³⁶ de golpe³⁷. Vio a dos hombres hablando agitadamente³⁸ cerca de la barra³⁹. Uno era Javier, un pescador local que Lola conocía de vista⁴⁰. El otro, más joven, parecía conmocionado⁴¹.

"Estaba haciendo mi recorrido⁴² habitual cuando lo vi," explicaba el joven, su voz temblorosa⁴³. "Al principio pensé que era

-
- 29 tranquilo - ruhig
30 cuerpo, m - Leiche, Körper
31 alarmado - alarmiert
32 romper - zerbrechen
33 matutino - morgendlich
34 enderezarse - sich aufrichten
35 adormecido - eingeschlafen
36 despertar - aufwachen
37 de golpe - schlagartig
38 agitadamente - aufgeregt
39 barra, f - Theke
40 de vista - vom Sehen
41 conmocionado - schockiert
42 recorrido, m - Runde
43 tembloroso - zitternd

basura⁴⁴ arrastrada⁴⁵ por las olas⁴⁶, pero cuando me acerqué⁴⁷..."

Lola se levantó, acercándose discretamente⁴⁸ para escuchar mejor. Su corazón latía⁴⁹ con fuerza, una mezcla⁵⁰ de preocupación y, aunque le costara⁵¹ admitirlo⁵², emoción. Hacía tiempo que no se enfrentaba⁵³ a un misterio así.

"¿Han llamado a la policía?" preguntó Lola, interrumpiendo⁵⁴ la conversación.

Javier la miró, sorprendido⁵⁵ por su interés. "Sí, doña Lola. Ya vienen en camino⁵⁶."

Lola asintió⁵⁷, su mente ya trabajando a toda velocidad⁵⁸. "¿Puedo ir con ustedes a ver el cuerpo?"

Los dos hombres se miraron, dudosos⁵⁹. Finalmente, Javier

44 basura, f - Müll

45 arrastrar - mitreißen, schwemmen

46 ola, f - Welle

47 acercarse - sich nähern

48 discretamente - unauffällig

49 latir - schlagen

50 mezcla, f - Mischung

51 costar - schwerfallen

52 admitir - zugeben

53 enfrentarse - konfrontiert werden

54 interrumpir - unterbrechen

55 sorprendido - überrascht

56 venir en camino - unterwegs sein

57 asentir - nicken

58 a toda velocidad - mit Vollgas

59 dudoso - zweifelnd

habló: "Bueno, usted fue policía, ¿no? Quizás pueda ayudar."

Sin esperar más, Lola dejó unos euros en la mesa para Pablo y siguió a los hombres hacia la Playa del Alicate. El sol ya estaba más alto, iluminando⁶⁰ la escena con una claridad⁶¹ casi cruel.

Al llegar, Lola vio el cuerpo tendido⁶² en la arena. Era un hombre de mediana edad⁶³, vestido⁶⁴ con un traje de buzo⁶⁵. A simple vista⁶⁶, parecía un accidente, pero años de experiencia le decían a Lola que las apariencias a menudo engañan⁶⁷.

Se acercó con cuidado, evitando pisar⁶⁸ alrededor del cuerpo. Fue entonces cuando lo notó: unas marcas extrañas en el cuello del hombre. No parecían heridas⁶⁹ de ahogamiento⁷⁰ ni de las rocas. Eran demasiado precisas, demasiado intencionales⁷¹.

El sonido de sirenas a lo lejos⁷² anunciaba⁷³ la llegada de la

-
- 60 iluminar - beleuchten
61 claridad, f - Klarheit
62 tendido - ausgestreckt
63 de mediana edad, m,f - mittleren Alters
64 vestido - bekleidet
65 traje de buzo, m - Taucheranzug
66 a simple vista - auf den ersten Blick
67 engañar - täuschen
68 pisar - betreten
69 herida, f - Wunde, Verletzung
70 ahogamiento, m - Ertrinken
71 intencional - absichtlich
72 lejos - fern
73 anunciar - ankündigen

policía. Lola se apartó⁷⁴, pero su mente ya estaba en marcha⁷⁵. Esto no era un simple accidente. Había algo más, algo oscuro⁷⁶ detrás de esta muerte en la hermosa costa de Marbella.

Mientras los primeros coches patrulla⁷⁷ llegaban a la playa, Lola se quedó mirando al mar. Las olas susurraban⁷⁸ secretos que aún no podía entender, pero estaba decidida⁷⁹ a descifrarlos⁸⁰. Su retiro tranquilo tendría que esperar. Marbella guardaba secretos, y ella iba a descubrirlos.

-
- 74 apartarse - sich entfernen
75 estar en marcha - im Gange sein
76 oscuro - düster
77 coche patrulla, m - Streifenwagen
78 susurrar - flüstern
79 decidido – entschlossen
80 descifrar - entschlüsseln

Moderne Lektüre

Sombras en la Costa del Sol: El Susurro de las Olas - Das Flüstern der Wellen

An der sonnenverwöhnten Costa del Sol wollte die pensionierte Madrider Detektivin Dolores “Lola” Quintana eigentlich ihren wohlverdienten Ruhestand genießen. Doch als an einem friedlichen Morgen die Leiche eines Meeresbiologen angespült wird, findet sie sich plötzlich inmitten eines gefährlichen Kriminalfalls wieder.

Was zunächst wie ein tragischer Unfall aussieht, entpuppt sich als Auftakt zu einer Verschwörung, die bis in die höchsten Kreise der Gesellschaft reicht. Lola taucht ein in eine Welt voller Geheimnisse, in der das Schicksal einer seltenen Delfin-Art und skrupellose Geschäftemacher aufeinandertreffen.

Gemeinsam mit der ehrgeizigen Polizeiinspektorin Nuria Ferrer und der Meeresbiologin Elena Kovač folgt Lola einer Spur, die sie in die verborgenen Untiefen der Costa del Sol führt. Doch je näher sie der Wahrheit kommen, desto gefährlicher wird es für die drei Frauen.

Können sie das Rätsel lösen, bevor es zu spät ist? Und welche Rolle spielt der geheimnisvolle Schwede Axel Bergström, der mehr zu wissen scheint, als er zugibt?

“El Susurro de las Olas” ist ein packender Krimi voller überraschender Wendungen, der Sie von der ersten bis zur letzten Seite in seinen Bann ziehen wird. Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt der spanischen Küste, wo hinter der glitzernden Fassade dunkle Geheimnisse lauern und das Flüstern der Wellen von Verbrechen und Intrigen erzählt.

Dulce Misterio: Der Geschmack des Schweigens - Ein süßes Geheimnis mit tödlichen Folgen

Isabel Navarro, Meisterpatissière und Besitzerin der renommierten Konditorei “La Dulce Enigma”, steht vor der Herausforderung ihres Lebens. Als ein berühmter Restaurantkritiker nach dem Verzehr einer ihrer Kreationen tot aufgefunden wird, gerät Isabel unter Verdacht.

In einem Wettlauf gegen die Zeit muss sie ihre Unschuld beweisen und taucht dabei tief in die Schattenwelt der Madrider Gastronomieszene ein. Je

tiefer sie gräbt, desto mehr Geheimnisse und Intrigen kommen ans Licht. Kann Isabel die Wahrheit aufdecken, bevor ihr geliebtes Geschäft und ihr Ruf für immer zerstört werden?

Zwischen duftenden Törtchen und bitteren Enthüllungen entspinnt sich eine Geschichte voller unerwarteter Wendungen, gefährlicher Verstrickungen und süßer Versuchungen. "Der Geschmack des Schweigens" ist ein fesselnder Krimi, der die Leser in die verführerische Welt der Haute Cuisine entführt - wo manchmal mehr als nur Zucker und Gewürze die Zutaten für den perfekten Genuss sind.

Burbujas y Misterios: Burbujas Fantasma - Geisterblasen

Geisterhafte Bläschen und ein Wettlauf gegen die Zeit

In der schillernden Welt des spanischen Cavas steht Sofia Torres, die mächtige CEO von Torres Global Cava, vor einer Katastrophe: Am Vorabend der glamourösen Markteinführung ihres neuen Premium-Cavas "Torres Celestial" sind die Bläschen auf mysteriöse Weise verschwunden. In ihrer Verzweiflung wendet sie sich an eine unerwartete Verbündete - Marta Puig, eine traditionsbewusste Winzerin und ihre größte Konkurrentin.

Gemeinsam mit dem brillanten Önologie-Professor Dr. Javier Ibáñez tauchen die ungleichen Frauen in die Tiefen der Torres-Weinkeller ein. Was sie dort entdecken, könnte nicht nur das Schicksal der Markteinführung, sondern die Zukunft der gesamten Cava-Produktion verändern.

Doch die Zeit rennt ihnen davon. Werden Marta und ihre ungewöhnlichen Verbündeten das Rätsel der Geisterbläschen rechtzeitig lösen können? Und zu welchem Preis?

"Burbujas Fantasma" ist der spannende Auftakt der Serie "Burbujas y Misterios" - ein prickelnder Wissenschaftsthiller, der Sie in die faszinierende Welt des Cavas entführt. Tauchen Sie ein in dieses sprudelnde Abenteuer, wo Tradition auf Innovation trifft und die Magie der Wissenschaft hinter den kleinen Bläschen enthüllt wird.

Balneario de los Susurros: El Spa de las Sombras - Das Spa der Schatten

Tauchen Sie ein in die geheimnisvollen Tiefen des Balneario de los Susurros!

In diesem luxuriösen Spa in den spanischen Pyrenäen verspricht das Wasser ewige Jugend. Doch unter der glitzernden Oberfläche brodeln dunkle Geheimnisse.

Als der Geschäftsmann Alejandro Mendoza tot im Whirlpool gefunden wird, beginnt eine Ermittlung, die Jahrzehnte alte Verschwörungen ans Licht bringt. Die Chefärztin Elena Martí muss sich ihrer eigenen Vergangenheit stellen. Der undercover ermittelnde Journalist Xavier Prat kommt einer explosiven Story auf die Spur. Und die geheimnisvolle Dauerbesucherin Doña Pilar hütet Geheimnisse, die Menschenleben kosten könnten.

In diesem packenden Thriller voller unerwarteter Wendungen vermischen sich Gier, Leidenschaft und der uralte Traum vom ewigen Leben zu einem tödlichen Cocktail. Wem kann man trauen, wenn jeder etwas zu verbergen hat?

Lassen Sie sich von den Geheimnissen des Balneario mitreißen - aber Vorsicht: Manche Wahrheiten sollten vielleicht besser unter der Oberfläche verborgen bleiben...

*easy*Original

Spaß am Lesen in der Fremdsprache

Englisch

Französisch

Italienisch

Spanisch

Russisch

Informationen über unsere Bücher
und Online-Shop

www.easyoriginal.com